

Eysturoyingar misnøgdir

Kenna seg settar til síðis, nú Strandferðslan í eitt longri tíðarskeið hefur sett Skálafjarðarsiglingina tjúgu ár aftur í tíðina

Tey, sum millum ár og dag ferðast hvønn einasta gerandisdag millum Eysturoynna og Havnina við ferju, hava seinastu árin verið mong í tali.

Men hesa seinastu tíðina hefur gingið aftur á bakka, og bestu frágreiðingina til tað man Strandferðslan sjálv eiga.

Dúgvan er nevniliga tikin úr siglingini og flutt at sigla millum Gøtu og Klaksvík – samtundis um Terman í eisini siglir millum Leirvík og Klaksvík.

Í staðin er so gamla og fullkomuliga óhóskandi Pride sett í skálafjarðarsiglingina, og tað er serliga hetta, eysturoyingar eru misnøgdir við.

»Har er eingin landgangur, og mangan er langt frá bryggjuni til skipið,« sigur eitt av dagligu ferðafólkunum, sum nú annars umhugsar at ferðast við bussi.

»Men tað er hinvegin alt ov dyrt, so tað kann ein ikki hava ráð til, m tá ferðast verður hvønn dag.«

Sosíalúrin fer í komandi bløðum at koma nærri inn á truplu skálafjarðarsiglingina og møgulega eisini

aðrar rutur, sum í bestu tíðini her í summar verða skerðar.

hj.



Eysturoyingar eru misnøgdir við, at teir hava fingið Pride, nú Dúgvan saman við Ternuni í siglir millum Eysturoynna og Klaksvík. Mynd: Hilmar Jan

Á GOSI



Norrøna Cruise til Íslands
Mikudag-fríggjadag.

kr. 920,-

Okkum nýtist ikki at yvirtala teg.
Spyr tey, ið hava roynt okkum!

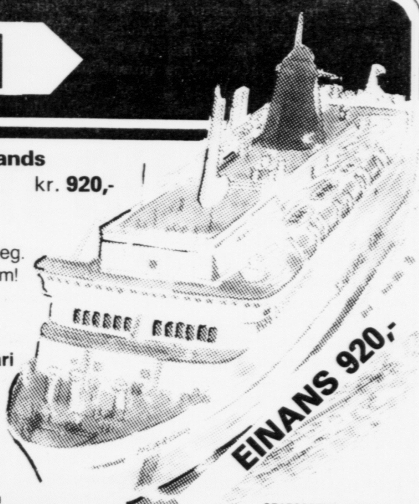
Íroknað kostnaðin er:
Sigling Tórsh. - Seyðistj.
og aftur í 4 - koyggjukamari
við handvaski.



SMYRIL LINE
THE NORTH ATLANTIC LINK

TLF: 15900

J. Broncksgøta 37 - Box 370 - FR 110 Tórshavn



EINANS 920-

GRAFOPRENT 17677

Tinnur

Tú sum mær legði frið í sál

*Tú sum mær legði frið í sál
og eld í barmin kyndi,
tú sum so fryntlig hugtók meg,
eg elski blint titt yndi.*

*Tú sum úr hjarta burtur rak
hvønn trega, allan íva,
tú sum meg fekk at sanna, at
tað herligt er at liva.*

*Tú sum so eymliga kysti meg
og vendi sorg til gleði,
eg hugs bert um teg, um teg,
á nátt og ljósum degi.*

*Eg hugs bert um teg, um teg,
tú drotning allra drósa;
tær líkist, tá hon opnar seg,
hin væna reyða rósa.*

*Tú drotning mín, tú yndismoy
í regni, sól og vindi —
tú sum so fryntlig hugtók meg,
eg elski blint titt yndi.*



RYGGURIN!

Kennir tú aftur onkrar av hesum trupuleikum —
— gev so tær sjálvum
10 tíma um dagin



Vælingur prísur 2400,- kr.
Tilboðsprísur 1990,- kr.

Itt í ryggnum
Itt í lendinum
Itt í fótum
Beinrætti
Djúkspriðing

— so veitst tú, at eini tróttu ringi hetta kalli
væna, men SUPRAME HITA & MASSASJUPUTAN
við infraræða hitanum hefur hjálpt
morgunum til eitt betri og smidderi liv

SUPRAME HITA & MASSASJUPUTAN við
infraræða hitanum er snigið lagið besta hjálp
móti knækligum smáttum brukum sum mót
verandi og afturvendandi giru

Fremstu fysioterapeutir og vöðugerarar við
mála hjálpa av SUPRAME HITA & MASSASJUPUTAN
við infraræða hitanum hefur hjálpt
vinkar við bæði massagu og infraræða hitanum
samtíðis — og hetta linnar so tað munar

Ger sjálvur okkurt munagott við pin-
una NU!

SUPRAME HITA & MASSASJUPUTAN
— vaktroynd tusk dygdarframløða
10 ára framleiðslu tryggt
Orkusparandi
30 daga royndartíð

Ringið eta sendi okkum lepan og fáið sendandi
upplýsingar um SUPRAME HITA & MASSASJUPUTAN
S.C. SKIPAN, Box 129
110 Tórshavn - Tlf. 13658



Atlantisflog

DAVAIR

ICELANDAIR

SAS

Faroe Travel

Tlf. 12600

INFEX

v/ Erhard Jacobsen

Vit á taka okkum:

- at skriva og seta upp handrit, upplýsingafailarar, brøv, lýsingar, rapportir o.t.l.
- tölugáttarbeiði
- útgávuvirksemi
- at skipa fyri skeiðum og ráðstevnum
- at leita eftir information um øll møguleg viðurskifti
- at gera kannningar og veita vinnuliga ráðgeving v.m.
- fyri virkir, feleg, stovnar og einstaklingar.

Hvi lata eitt gott hugskot fara fyri skeyti, ti at onkur smáveg-is trupulleiki stingur seg upp? Ringið til okkara og fáið eina avtalu. Vit kunnu loysa knútin.

INFEX

Varðagøta 59
Postboks 3081
110 Tórshavn - Tlf. 13888